

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

**September 24, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 24 septembre 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

---

### APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5042/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5042/index.do>

### GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

*Ledcor Construction Limited et al. v. Northbridge Indemnity Insurance Company et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) [\(36452\)](#)

(The applications for leave to appeal are granted with costs in the cause. /  
Les demandes d'autorisation d'appel sont accueillies avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

### DISMISSED / REJETÉES

*Her Majesty the Queen v. J.K.* (N.L.) (Criminal) (By Leave) [\(36457\)](#)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Fang Hu v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) [\(36441\)](#)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Peter Z. Neumann c. Comité exécutif du collège des médecins (Qc)* (Civile) (Autorisation) ([36374](#))  
Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Navin Joshi v. Canadian Imperial Bank of Commerce* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36440](#))  
Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Navin Joshi v. Canadian Imperial Bank of Commerce* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36439](#))  
Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Véronique Dion et autres. c. Compagnie de services de financement Automobile Primus Canada et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36392](#))  
(Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée avec dépens. /  
The applications for leave to appeal are dismissed with costs. The application for leave to cross -appeal is dismissed with costs.)  
Coram: McLachlin / Gascon / Côté

\*\*\*\*

*Immeubles H.T.H. inc. c. Plaza Chevrolet Buick GMC Cadillac inc.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36381](#))  
Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Municipalité de Saint-Augustin et autre c. Société des traversiers du Québec et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36340](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Tong Sang Lai v. Minister of Public Safety and Emergency Preparedness* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36361](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Société d'assurance générale Northbridge (anciennement connue sous le nom Lombard General Insurance Company of Canada) c. Fonds Cirvek I, S.E.C. et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36366](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Lawrence Klepper c. Ville de Westmount* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36362](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Kelly Amram v. Rogers Communications Inc. et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([36348](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Christiane Lévesque c. Sylvie Marcotte et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36446](#))  
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Sylvie Marcotte, Hélène Julien, Louis Julien, Marcel Frenette et Hydrotech Experts-Conseil inc. /  
The application for leave to appeal is dismissed with costs in favour of the respondents Sylvie Marcotte, Hélène Julien, Louis Julien, Marcel Frenette and Hydrotech Experts-Conseil Inc.)  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Jacques Thibault c. Daniel Cloutier* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36418](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Peter Donaldson v. Western Grain By-Products Storage Ltd.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36420](#))  
Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Deborah Lockyer-Kash v. Workers' Compensation Board of British Columbia* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36375](#))  
Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Raynald Grenier c. Daniel St-Hilaire et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36355](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Mary Hodutu v. Joseph Bulger et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36432](#))  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*John Turmel v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36415](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. /  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée, pour défaut de compétence, sans dépens.)  
Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*B.S.A. Diagnostics Limited v. Ministry of the Attorney General et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36413](#))  
Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)  
(613) 995-4330